

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION - TUESDAY, APRIL 26, 2016**  
**PHILADELPHIA COUNTY**

OFFICES Oficinas	DEMOCRATIC Democrático	DEMOCRATIC Democrático	DEMOCRATIC Democrático	DEMOCRATIC Democrático	REPUBLICAN Republicano	REPUBLICAN Republicano	REPUBLICAN Republicano
<b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> (Vote for 1) Presidente de los Estados Unidos (Vote por 1)	HILARY CLINTON 1 BERNE SANDERS 2 ROGUEROCKY DE LA FUENTE 3				TED CRUZ 101 MARCO RUBIO 102	JEB BUSH 103 BEN CARSON 104	JOHN R. KASICH 105 DONALD J. TRUMP 106
<b>UNITED STATES SENATOR</b> (Vote for 1) Senador de los Estados Unidos (Vote por 1)	JOSEPH J. VODVARKA ALLEGHENY 4 JOHN FETTERMAN ALLEGHENY 5	JOE SESTAK DELAWARE 6 KATE MCGINTY CHESTER 7			PAT TOOMEY LEHIGH 107		
<b>ATTORNEY GENERAL</b> (Vote for 1) Procurador General (Vote por 1)	JOHN MORGANELLI NORTHAMPTON 8 JOSH SHAPIRO MONTGOMERY 9 STEPHEN A. ZAPPALA JR ALLEGHENY 10				JOE PETERS WYOMING 108 JOHN RAFFERTY MONTGOMERY 109		
<b>AUDITOR GENERAL</b> (Vote for 1) Auditor General (Vote por 1)	EUGENE A. DEPASQUALE YORK 11				JOHN BROWN NORTHAMPTON 110		
<b>STATE TREASURER</b> (Vote for 1) Tesorero Estatal (Vote por 1)	JOE TORSELLA MONTGOMERY 12				OTTO VOIT BERKS 111		
<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> 2nd District (Vote for 1) Representante del Congreso Distrito 2 (Vote por 1)	BRIAN ANTHONY GORDON MONTGOMERY 13 CHAKA FATTAH PHILADELPHIA 14	DWIGHT EVANS PHILADELPHIA 15 DAN MUROFF PHILADELPHIA 16			JAMES A. JONES PHILADELPHIA 112		
<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> 188th District (Vote for 1) Representante en la Asamblea General Distrito 188 (Vote por 1)	JAMES R. ROEBUCK 46TH WARD 19						
<b>DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for not more than 14 - 7 Male, 7 Female) Delegado a la Convención Nacional Democrática Distrito 2 (Vote por no mas de 14 - 7 Hombre, 7 Mujer)	CINDY BASS (F) Committed to HILARY CLINTON 26 YASMEEN KABOUD (F) Committed to BERNE SANDERS 27 LOU AGRE (M) Committed to BERNE SANDERS 28 KATHERINE J. GILMORE (F) Committed to HILARY CLINTON 29 JERRY T. JORDAN (M) Committed to HILARY CLINTON 30 MALCOLM KENYATTA (M) Committed to HILARY CLINTON 31	ARIANA FLORES GORDON (F) Committed to BERNE SANDERS 32 MARY JO DALEY (F) Committed to HILARY CLINTON 33 CAROL ROSE FLEISCHMAN (F) Committed to BERNE SANDERS 34 MARK ARONCHICK (M) Committed to HILARY CLINTON 35 HAMO SOYSAL (M) Committed to BERNE SANDERS 36 SHERRE COHEN (F) Committed to BERNE SANDERS 37	KEN WASHINGTON (M) Committed to HILARY CLINTON 38 GWEN BINDER (F) Committed to BERNE SANDERS 39 TONY & DIANE BAH (F) Committed to BERNE SANDERS 40 MICHELLE W. SINGER (F) Committed to HILARY CLINTON 41 HEATHER A. STEINMILLER (F) Committed to HILARY CLINTON 42 WILLIAM LEOPOLD (M) Committed to BERNE SANDERS 43	NICOLE ALLEN WHITE (F) Committed to HILARY CLINTON 44 JOE FOSTER (M) Committed to HILARY CLINTON 45 VINCENT HUGHES (M) Committed to HILARY CLINTON 46 WALEED SHAHD (M) Committed to BERNE SANDERS 47 BLONDELL REYNOLDS BIRD (F) Committed to HILARY CLINTON 48 MARGARET LENZI (F) Committed to BERNE SANDERS 49			
<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for 1 - 1 Male) Delegado Alterno a la Convención Nacional Democrática Distrito 2 (Vote por 1 - 1 Hombre)	DAN KESSLER (M) Committed to HILARY CLINTON 50 WALTER TROU (M) Committed to BERNE SANDERS 51						
<b>DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for not more than 3) Delegado a la Convención Nacional Republicana Distrito 2					CALVIN TUCKER 115 AARON COHEN 116	ELIZABETH HAVEY 118 ALDRICK GESSA 119	
<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for not more than 3) Delegado Alterno a la Convención Nacional Republicana Distrito 2 (Vote por no mas de 3)					LEWIS GOULD 122 SANDRA SCHAULTZ NEWMAN 123 DENISE FUREY 124		

QUESTIONS Preguntas
<p><b>PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT #1</b></p> <p><b>AMENDING THE MANDATORY JUDICIAL RETIREMENT AGE</b></p> <p>"Shall the Pennsylvania Constitution be amended to require that justices of the Supreme Court, Judges and Justices of the Peace (known as magisterial district judges) be retired on the last day of the calendar year in which they attain the age of 75 years, instead of the current requirement that they be retired on the last day of the calendar year in which they attain the age of 70?"</p> <p align="center"><b>Propuesta de enmienda constitucional #1</b></p> <p align="center"><b>Enmienda a la edad de jubilación judicial obligatoria</b></p> <p>"¿Deberá enmendarse la Constitución de Pennsylvania para requerir que los magistrados de la Corte Suprema, jueces y los jueces de paz (conocidos como jueces de distrito magistrales) se retiren en el último día del año que cumplen la edad de 75 años, en lugar del requisito actual de retirarse en el último día del año que cumplen la edad de 70 años?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p><b>PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT #2</b></p> <p><b>ABOLITION OF THE PHILADELPHIA TRAFFIC COURT</b></p> <p>"Shall the Pennsylvania Constitution be amended to abolish the Philadelphia Traffic Court?"</p> <p align="center"><b>Propuesta de enmienda constitucional #2</b></p> <p align="center"><b>Abolición de la Corte de Tráfico de Philadelphia</b></p> <p>"¿Deberá enmendarse la Constitución de Pennsylvania para abolir la Corte de Tráfico de Philadelphia?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p><b>PROPOSED CHARTER CHANGE</b></p> <p><b>QUESTION #3</b> (Bill No. 150573-A)</p> <p>"Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to provide for the creation, appointment, powers and duties of an independent Commission on African-American Males, which would study and recommend responses to challenges facing African-American males in Philadelphia?"</p> <p align="center"><b>Pregunta sobre cambio propuesto para la Carta #3</b> (Proyecto de Ley N.º 150573-A)</p> <p>"¿Debería enmendarse la Carta Autónoma de Philadelphia para que establezca la creación, designación, poderes y obligaciones de una Comisión Independiente para Hombres Afroamericanos, con el fin de que estudie y recomiende acciones a tomar ante los desafíos que enfrentan los hombres afroamericanos en Philadelphia?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO

I DO NOT WANT TO VOTE ON ANY OFFICE, CANDIDATE, OR ISSUE  
 NO QUIERO VOTAR POR NINGUN PUESTO, CANDIDATO, O PREGUNTA

**No Vote**  
Ningun Voto